

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| <b>Název<br/>zadavatele:</b> | Město Obec                     |
| <b>Sídlo:</b>                | Těšnov 65/17<br>110 00 Praha 1 |
| <b>IČO:</b>                  | 00020478                       |

## Výzva k podání nabídky na VZ

veřejné zakázky

### „Překladačské služby - zad.16“

identifikátor zakázky (systémové číslo VZ): „**P24V00000351**“

Zadavatel si Vás dovoluje vyzvat k podání nabídky na plnění veřejné zakázky malého rozsahu s názvem "Překladačské služby - zad.16".

V souladu s ust. § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon“) není tato veřejná zakázka malého rozsahu (dále jen „veřejná zakázka“) zadávána postupem podle Zákona. Zadavatel upozorňuje, přestože se v této Výzvě nebo v Zadávací dokumentaci odkazuje na ustanovení Zákona, není tato veřejná zakázka zadávána postupem podle Zákona, jak je uvedeno výše, a tudíž Zadavatel nepostupuje ani podle ustanovení § 4 odst. 4 Zákona.

Tato veřejná zakázka je zadávána pomocí certifikovaného elektronického nástroje E-ZAK dostupného na <https://skoleni.ezak.cz>. Zadávací dokumentace bude poskytována elektronicky, neomezeným a přímým dálkovým přístupem (na internetu) v elektronickém nástroji E-ZAK.

Stručný popis předmětu veřejné zakázky:

Zajištění překladačských služeb do určitých jazyků

Podrobnější specifikace předmětu veřejné zakázky je uvedena formou souborových příloh v sekci "Zadávací dokumentace veřejné zakázky" a případně též "Veřejné dokumenty" na detailu této veřejné zakázky v elektronickém nástroji E-ZAK (<https://skoleni.ezak.cz/vz00008461>). Případné vysvětlení, změna či doplnění k zadávacím podmínkám budou uvedeny tamtéž v sekci "Vysvětlení, doplnění, změny zadávací dokumentace".

Zadavatel stanovuje jako požadavky na kvalifikaci dodavatele:

- splnění základní způsobilosti analogicky podle ust. § 74 Zákona
- splnění profesní způsobilosti analogicky podle s ust. § 77 odst. 1 a 2 Zákona
- splnění ekonomické kvalifikace analogicky podle ust. § 78 Zákona
- splnění technické kvalifikace analogicky podle ust. § 79 odst. 2 písm. a) Zákona

Specifikace technické kvalifikace a požadavky na poskytnutí dokladů o kvalifikaci:

---

Konkrétní požadavky jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

Základním hodnotícím kritériem pro zadání veřejné zakázky je ekonomická výhodnost nabídky analogicky podle ust. § 114 Zákona.

Vzhledem k tomu, že prohlídka místa plnění není nezbytná pro plnění veřejné zakázky či zpracování nabídky, nebude prohlídka místa plnění umožněna.

Nabídku v elektronické formě (včetně dokladů o kvalifikaci) na plnění veřejné zakázky je nutno předložit pomocí elektronického nástroje E-ZAK (<https://skoleni.ezak.cz>) nejpozději do 24.11.2024 do 23:55 hodin.

Analogicky podle ust. § 40 Zákona zadavatel stanovuje zadávací lhůtu (lhůtu, po kterou jsou účastníci řízení svými nabídkami vázáni):

Zadávací lhůta začíná běžet okamžikem skončení lhůty pro podání nabídek a obecně končí uplynutím 3 měsíců. Běh zadávací lhůty se upraví analogicky podle ust. § 40 odst. 2.

Podrobné informace o zakázce naleznete v zadávací dokumentaci zakázky.

V ... dne 06.11.2024

**Zadavatel16 , v.r.**